

PUBLIKATIEBLAD

VAN DE

EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

16 DECEMBER 1967

UITGAVE IN DE NEDERLANDSE TAAL

10e JAARGANG No. 306

INHOUD

EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP

VERORDENINGEN

<i>Verordening no. 1002/67/EEG van de Raad van 14 december 1967 houdende verlenging van de termijn van niet-toepassing van Verordening no. 17 van de Raad op het vervoer per spoor, over de weg en over de binnenwateren</i>	1
<i>Verordening no. 1003/67/EEG van de Commissie van 15 december 1967 houdende vaststelling van de heffingen die van toepassing zijn op granen en meel, grutten, gries en griesmeel van tarwe of van rogge</i>	2
<i>Verordening no. 1004/67/EEG van de Commissie van 15 december 1967 houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen toegevoegd worden voor granen en mout</i>	4
<i>Verordening no. 1005/67/EEG van de Commissie van 15 december 1967 houdende wijziging van het op de restitutie voor granen toe te passen correctief</i>	6
<i>Verordening no. 1006/67/EEG van de Commissie van 15 december 1967 houdende vaststelling van het bedrag van de steun in de sector oliehoudende zaden</i>	7
<i>Verordening no. 1007/67/EEG van de Commissie van 15 december 1967 tot uitbreiding van de geldigheidsduur van Verordening no. 838/67/EEG waarbij de Lid-Staten worden gemachtigd tot schorsing van de heffing voor suikerbieten, die voor de zaadteelt uit Lid-Staten worden ingevoerd</i>	8
<i>Verordening no. 1008/67/EEG van de Commissie van 15 december 1967 houdende criteria voor de vaststelling van een bijzondere prijs bij invoer in de sector rundvlees</i>	9

(vervolg z. o. z.)

INHOUD (vervolg)

MEDEDELINGEN

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

EUROPEES ONTWIKKELINGSFONDS

67/772/EEG :

*Bericht van aanbesteding no. 652, uitgeschreven door de Republiek Gaboen voor
een project, gefinancierd door de E.E.G. — E.O.F. 12*

RECTIFICATIES

*Rectificatie op het antwoord op schriftelijke vraag no. 147 van de heer Kriedemann aan
de Commissie van de Europese Gemeenschappen (PB no. 283 van 22. 11. 1967) 14*

EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP

VERORDENINGEN

VERORDENING No. 1002/67/EEG VAN DE RAAD

van 14 december 1967

houdende verlenging van de termijn van niet-toepassing van Verordening no. 17 van de Raad op het vervoer per spoor, over de weg en over de binnenwateren

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 87,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat, gezien de stand van het onderzoek van het door de Commissie bij de Raad op 8 juni 1964 ingediende voorstel voor een verordening betreffende de toepassing van mededingingsregels op het gebied van het vervoer per spoor, over de weg en over de binnenwateren, mag worden aangenomen dat de Raad in de loop van de komende maanden een bijzondere regeling op dit gebied zal vaststellen ;

Overwegende dat het derhalve gewenst is de termijn van niet-toepassing van Verordening no. 17 van de Raad⁽¹⁾, vastgesteld bij artikel 3 van Verordening no. 141 van de Raad⁽²⁾ en verlengd bij Verordening no. 165/65/EEG⁽³⁾, te verlengen voor de periode die nodig is om deze bijzondere regeling te aanvaarden en in werking te doen treden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De woorden „tot en met 31 december 1967” in artikel 3 van Verordening no. 141, gewijzigd bij Verordening no. 165/65/EEG, worden vervangen door de woorden „tot en met 30 juni 1968”.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1968.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 december 1967.

Voor de Raad

De Voorzitter

G. LEBER

⁽¹⁾ PB no. 13 van 21. 2. 1962, blz. 204/62.

⁽²⁾ PB no. 124 van 28. 11. 1962, blz. 2751/62.

⁽³⁾ PB no. 210 van 11. 12. 1965, blz. 3141/65.

VERORDENING No. 1003/67/EEG VAN DE COMMISSIE**van 15 december 1967****houdende vaststelling van de heffingen die van toepassing zijn op granen
en meel, grutten, gries en griesmeel van tarwe of van rogge****DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,**

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de
Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 120/67/EEG van de
Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschap-
pelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾,
inzonderheid op artikel 13, lid 5,

Overwegende dat de heffingen die van toepas-
sing zijn bij invoer van granen, meel van tarwe
en rogge en grutten, gries en griesmeel van tarwe,
werden vastgesteld door Verordening no. 246/67/
EEG ⁽²⁾ en alle latere verordeningen die deze hebben
gewijzigd ;

Overwegende dat aan de hand van de aanbods-
prijzen en de dagprijzen, waarvan de Commissie

kennis heeft gehad, de thans geldende heffingen
overeenkomstig de bij deze verordening gevoegde
tabel moeten worden gewijzigd,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :***Artikel 1*

De bij de invoer van de in artikel 1, sub a), b)
en c), van Verordening no. 120/67/EEG genoemde
produkten te innen heffingen zijn vastgesteld in de
bijgevoegde tabel.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 16 de-
cember 1967.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepas-
selijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 15 december 1967.

Voor de Commissie

B. HERINGA

Adjunct-Directeur-Generaal

⁽¹⁾ PB no. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.

⁽²⁾ PB no. 138 van 1. 7. 1967, blz. 5.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 15 december 1967 houdende vaststelling van de heffingen die van toepassing zijn op granen en meel, grutten, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

No. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	R.E./metrieke ton
ex 10.01	Zachte tarwe en mengkoren	50,33
ex 10.01	Harde tarwe	51,33
10.02	Rogge	35,88
10.03	Gerst	34,20
10.04	Haver	30,91
10.05 A	Maïshybriden voor zaaidoeleinden	33,93 ⁽¹⁾
10.05 B	Andere maïs	33,93
10.07 A	Boekweit	0
ex 10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	15,80
ex 10.07 B	Sorgho of doerra	31,69
ex 10.07 B	Overige	0
11.01 A	Meel van tarwe of van spelt	74,45
11.01 B	Meel van mengkoren	74,45
ex 11.01 C	Roggemeel	59,87
ex 11.02 A I	Grutten, gries en griesmeel van harde tarwe	89,23
ex 11.02 A I	Grutten, gries en griesmeel van zachte tarwe	79,99

⁽¹⁾ Hoogstens 4 % van de douanewaarde.

VERORDENING No. 1004/67/EEG VAN DE COMMISSIE

van 15 december 1967

houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen toegevoegd
worden voor granen en mout

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

en die van kracht zijn, moeten worden gewijzigd
volgens de tabel in de bijlage bij deze verordening,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de
Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 120/67/EEG van de
Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschap-
pelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾,
en inzonderheid op artikel 15, lid 5,

Overwegende dat de premies, die aan de hef-
fingen voor granen en mout dienen te worden
toegevoegd, werden vastgesteld door Verordening
no. 247/67/EEG ⁽²⁾ en alle latere verordeningen die
deze hebben gewijzigd ;

Overwegende dat, in functie van de c.i.f.-prijzen
en de c.i.f.-prijzen op termijn van deze dag, de
premies die aan de heffingen worden toegevoegd

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :*Artikel 1*

Het barema der premies die aan de vooraf vast-
gestelde heffingen worden toegevoegd voor het in-
voeren van granen en mout, bedoeld onder artikel 15
van Verordening no. 120/67/EEG, wordt vastgesteld
zoals aangeduid in de bijgevoegde tabel van deze
verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 16 de-
cember 1967.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepas-
selijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 15 december 1967.

Voor de Commissie

B. HERINGA

Adjunct-Directeur-Generaal

⁽¹⁾ PB no. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.

⁽²⁾ PB no. 138 van 1. 7. 1967, blz. 8.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 15 december 1967 houdende vaststelling van
de premies die aan de heffingen toegevoegd worden voor granen en mout

(R.E. / metrieke ton)

No. van het gemeen- schappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend 12	1e term. 1	2e term. 2	3e term. 3
ex 10.01	Zachte tarwe en mengkoren	0	0,20	0,20	0,45
ex 10.01	Harde tarwe	0	1,80	1,80	1,80
10.02	Rogge	0	0,60	0,60	0
10.03	Gerst	0	0	0	0
10.04	Haver	0	2,15	2,15	2,25
10.05 A	Maïshybriden voor zaaidoeleinden	0	0	0	0
10.05 B	Andere maïs	0	0	0	0
10.07 A	Boekweit	0	0	0	0
ex 10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0	9,50	9,50	11,00
ex 10.07 B	Sorgho of doerra	0	0	0	0
ex 10.07 B	Overige	0	0	0	0

(R.E. / 100 kg)

No. van het gemeen- schappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend 12	1e term. 1	2e term. 2	3e term. 3	4e term. 4
ex 11.07 A I (a)	Mout, niet gebrand, van tarwe, in de vorm van meel	0	0,036	0,036	0,080	0,080
ex 11.07 A I (b)	Mout, niet gebrand, van tarwe, ander	0	0,027	0,027	0,060	0,060
ex 11.07 A II (a)	Mout, niet gebrand, van gerst, in de vorm van meel	0	0	0	0	0
ex 11.07 A II (b)	Mout, niet gebrand, van gerst, ander	0	0	0	0	0
ex 11.07 A III (a)	Mout, niet gebrand, ander, in de vorm van meel	0	0	0	0	0
ex 11.07 A III (b)	Mout, niet gebrand, ander, overig	0	0	0	0	0
ex 11.07 B I	Mout, gebrand, van tarwe	0	0,031	0,031	0,070	0,070
ex 11.07 B II	Mout, gebrand, van gerst	0	0	0	0	0
ex 11.07 B III	Mout, gebrand, ander	0	0	0	0	0

VERORDENING No. 1005/67/EEG VAN DE COMMISSIE

van 15 december 1967

houdende wijziging van het op de restitutie voor granen toe te passen correctief

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

nodig is het van kracht zijnde correctief, toe te passen op de restitutie voor granen, te wijzigen,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Gelet op Verordening no. 120/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, en in het bijzonder op artikel 16, lid 2, vierde alinea, tweede zin,

Artikel 1

Het correctief, toepasselijk op de vooraf vastgestelde restituties voor de uitvoer van granen, bedoeld in artikel 16, lid 4, van Verordening no. 120/67/EEG, wordt gewijzigd overeenkomstig de in de bijlage bij deze verordening gevoegde tabel.

Overwegende dat het correctief, toepasselijk op de restitutie voor granen, werd vastgesteld door Verordening no. 991/67/EEG ⁽²⁾ ;

Artikel 2

Overwegende dat in functie van c.i.f.-prijzen en de c.i.f.-prijzen op termijn van deze dag het

Deze verordening treedt in werking op 16 december 1967.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 15 december 1967.

Voor de Commissie

B. HERINGA

Adjunct-Directeur-Generaal

⁽¹⁾ PB no. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.

⁽²⁾ PB no. 304 van 15. 12. 1967, blz. 7.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 15 december 1967 houdende wijziging van het op de restitutie voor granen toe te passen correctief

(R.E. / metrieke ton)

No. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend 12	1e term. 1	2e term. 2	3e term. 3
ex 10.01	Zachte tarwe en mengkoren	0	0	0	0
ex 10.01	Harde tarwe	0	+ 1,80	+ 1,80	+ 1,80
10.02	Rogge	0	0	0	0
10.03	Gerst	0	0	0	0
10.04	Haver	0	+ 2,15	+ 2,25	+ 2,25
10.05 B	Andere mais	0	0	0	— 1,20
10.07 A	Boekweit	—	—	—	—
ex 10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0	0	0	0
ex 10.07 B	Sorgho of doerra	0	0	0	0
ex 10.07 B	Overige	—	—	—	—

VERORDENING No. 1006/67/EEG VAN DE COMMISSIE
van 15 december 1967
houdende vaststelling van het bedrag van de steun in de sector
oliehoudende zaden

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten ⁽¹⁾, inzonderheid op artikel 27, lid 4,

Overwegende dat het bedrag van de steun bedoeld in artikel 27 van Verordening no. 136/66/EEG werd vastgesteld door Verordening no. 463/67/EEG ⁽²⁾;

Overwegende dat toepassing van de in Verordening no. 463/67/EEG genoemde voorschriften en uitvoeringsbepalingen op de gegevens, waarover

de Commissie op het huidige tijdstip beschikt, aanleiding geeft tot wijziging van het op dit tijdstip geldende bedrag van de steun in de zin als vermeld in de bijlage bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

Het bedrag van de in artikel 27 van Verordening no. 136/66/EEG bedoelde steun wordt vastgesteld in de tabel in bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 18 december 1967.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 15 december 1967.

Voor de Commissie

B. HERINGA

Adjunct-Directeur-Generaal

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 15 december 1967 houdende vaststelling van het
bedrag van de steun in de sector oliehoudende zaden

Bedragen van de steun voor kool en raapzaad (no. ex 12.01 G van het gemeenschappelijk douanetarief), en voor zonnebloempitten (no. ex 12.01 G van het gemeenschappelijk douanetarief) van toepassing vanaf 18 december 1967 (R.E./100 kg)

	Kool- en raapzaad	Zonnebloempitten
Bedragen van de steun :	10,400	10,136
Bedrag van de steun bij vooruit fixering :		
— voor de maand december 1967 :	10,639	9,951
— voor de maand januari 1968 :	10,819	10,161
— voor de maand februari 1968 :	10,999	10,371

⁽¹⁾ PB no. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

⁽²⁾ PB no. 200 van 19. 8. 1967, blz. 6.

VERORDENING No. 1007/67/EEG VAN DE COMMISSIE

van 15 december 1967

tot uitbreiding van de geldigheidsduur van Verordening no. 838/67/EEG waarbij de Lid-Staten worden gemachtigd tot schorsing van de heffing voor suikerbieten, die voor de zaadteelt uit Lid-Staten worden ingevoerd

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 44/67/EEG van de Raad van 21 februari 1967 houdende maatregelen tot gemeenschappelijke ordening der markten in de suikersector voor het verkoopseizoen 1967/1968 ⁽¹⁾, en met name op artikel 9, lid 2,

Overwegende dat overeenkomstig artikel 9, lid 2, van Verordening no. 44/67/EEG de Lid-Staten in bepaalde bijzondere gevallen kunnen worden gemachtigd tot gehele of gedeeltelijke schorsing van de heffing bij invoer van suikerbieten uit andere Lid-Staten; dat op grond van dit artikel de Lid-Staten bij Verordening no. 838/67/EEG van de Commissie van 13 november 1967 ⁽²⁾ werden gemachtigd tot en met 30 juni 1968 de inning van de heffing op suikerbieten, die voor de zaadteelt bestemd zijn, bij invoer uit andere Lid-Staten te schorsen;

Overwegende dat deze machtiging noodzakelijk was om suikerbieten voor de zaadteelt in het intra-communautaire handelsverkeer zo weinig mogelijk te belasten;

Overwegende dat gebleken is dat reeds vóór de inwerkingtreding van Verordening no. 838/67/EEG beperkte hoeveelheden suikerbieten voor de zaadteelt uit Lid-Staten zijn ingevoerd; dat de importerende firma's, om redenen die met de techniek van de zaadwinning verband houden en wegens de geringe opslag- en vervoermogelijkheden van de betrokken suikerbieten, deze invoer niet tot de inwerkingtreding van de bedoelde verordening konden uitstellen; dat om redenen die met de plantenteelt verband houden 15 september 1967 kan worden aangezien als de vroegst mogelijke datum voor deze invoer;

Overwegende dat het dienstig is, ten einde alle tijdens het lopende suikerverkoopseizoen voor de

zaadteelt uit Lid-Staten ingevoerde suikerbieten met betrekking tot de invoerbelasting op gelijke voet te behandelen, de bij Verordening no. 838/67/EEG verleende machtiging uit te breiden tot de periode van 15 september 1967 tot de inwerkingtreding van de bedoelde verordening; dat tot de schorsing van de heffing evenwel slechts mag worden overgegaan op voorwaarde dat douanecontroles of administratieve controles hebben plaatsgevonden, waardoor zekerheid werd gegeven dat de bedoelde suikerbieten voor de zaadteelt werden gebruikt;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor suiker,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening no. 838/67/EEG wordt met het volgende artikel aangevuld:

„Artikel 3

1. Het bepaalde in artikel 1 is eveneens van toepassing op de invoer van suikerbieten uit Lid-Staten, die heeft plaatsgevonden in de periode tussen 15 september 1967 en de datum van inwerkingtreding van deze verordening.
2. In dit geval kan de heffing slechts worden geschorst, indien door een douanecontrole of een administratieve controle die overeenkomstige zekerheid biedt, werd gewaarborgd dat de betrokken suikerbieten uitsluitend voor de zaadteelt werden gebruikt”.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op, die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Brussel, 15 december 1967.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Jean REY

⁽¹⁾ PB no. 40 van 3.3.1967, blz. 597/67.

⁽²⁾ PB no. 275 van 14.11.1967, blz. 6.

VERORDENING No. 1008/67/EEG VAN DE COMMISSIE**van 15 december 1967****houdende criteria voor de vaststelling van een bijzondere prijs bij invoer
in de sector rundvlees****DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,**

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 14/64/EEG van de Raad van 5 februari 1964 houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees⁽¹⁾, gewijzigd door Verordening no. 631/67/EEG⁽²⁾, inzonderheid op artikel 5, lid 1 bis,

Overwegende dat artikel 5, lid 1 bis, van Verordening no. 14/64/EEG onder bepaalde voorwaarden de vaststelling van een bijzondere prijs bij invoer voorziet; dat op grond van ditzelfde lid de criteria ter vaststelling van deze prijs opgesteld moeten worden;

Overwegende dat de bijzondere prijs bij invoer door de Commissie wordt vastgesteld overeenkomstig de meest gunstige aankoopmogelijkheden; dat het doelmatig is om ter bepaling van de meest gunstige aankoopmogelijkheden alle aanbiedingen franco-grens van de Gemeenschap in overweging te nemen, zoals deze gedaan worden door de derde landen andere dan die welke voor de bepaling van de prijs bij invoer worden aangehouden, evenals alle andere inlichtingen met betrekking tot de prijzen, die in deze landen worden toegepast;

Overwegende dat, wanneer uit de inlichtingen, die in het bezit zijn van de Commissie, blijkt dat bepaalde aanbiedingen niet representatief zijn voor de werkelijke ontwikkeling der prijzen, niet met werkelijke aankoopmogelijkheden overeenkomen of niet op representatieve hoeveelheden gebaseerd zijn, deze aanbiedingen moeten kunnen worden uitgeschakeld;

Overwegende dat de prijsgegevens met betrekking tot vlees van kalveren en vlees van runderen omgerekend moeten worden in prijzen van levend vee; dat daarom de toepassing van de coëfficiënten, die gebruikt worden voor de berekening der heffingen en betrekking hebben op de prijzen bij invoer, het mogelijk maakt om rekening te houden met de normale prijsverhouding tussen vee en het vlees daarvan;

Overwegende dat voor kalveren de prijs bij invoer vervangen dient te worden door een bijzondere prijs bij invoer, wanneer de aanbiedingsprijs

voor kalveren of voor het vlees daarvan, na omrekening, beneden de prijs bij invoer ligt; dat in dit geval de bijzondere prijs bij invoer gelijk moet zijn aan de laagste aanbiedingsprijs;

Overwegende dat voor runderen de prijs bij invoer bepaald wordt uitgaande van prijzen, die worden genoteerd op de meest representatieve markten van derde landen en dat ieder van deze noteringen op een bepaalde categorie produkten betrekking heeft; dat, ten einde een bijzondere prijs bij invoer in overeenkomstige omstandigheden tot stand te brengen, aanbiedingsprijzen per categorie produkten in overweging dienen genomen te worden; dat het daarom noodzakelijk is om eerst zo'n aanbiedingsprijs op te stellen, om vervolgens de invoerprijs te onderverdelen door per categorie een afgeleide prijs bij invoer te berekenen en deze laatstgenoemde prijzen te vervangen door aanbiedingsprijzen franco-grens per categorie, in de mate waarin deze beneden de afgeleide prijzen bij invoer liggen; dat uitgaande van de aldus verkregen getallen prijzen bij invoer kunnen worden teruggerekend door rekening te houden met de belangrijkheid van ieder der categorieën, die voor de samenstelling ervan gebruikt worden; dat de volgens deze methode berekende laagste prijs bij invoer als bijzondere prijs bij invoer kan worden aangehouden wanneer deze beneden de prijs bij invoer ligt;

Overwegende dat evenwel de bovenvermelde wijzen van berekening het niet mogelijk maken om de aanbiedingsprijzen met betrekking tot vlees van runderen in beschouwing te nemen; dat het in werkelijkheid voor deze prijzen niet mogelijk is om deze te vergelijken met eerder genoemde categorieën produkten; dat het derhalve noodzakelijk is om te voorzien dat de aanbiedingsprijs voor runderen, opgesteld op basis van de aanbiedingsprijs voor vlees van runderen, een bijzondere prijs bij invoer kan worden;

Overwegende dat het voldoende is een bijzondere prijs bij invoer vast te stellen, wanneer het resultaat der overeenkomstig de voorgaande bepalingen uitgevoerde berekening tot een bepaald minimumverschil ten opzichte van de prijs bij invoer leidt, ten einde verstoringen op de markt der Lid-Staten te vermijden;

Overwegende dat de toepassing van het systeem een periodieke herziening der gegevens, die dienen voor de vaststelling van de bijzondere prijs bij invoer, noodzakelijk maakt; dat de vervanging van de normale prijs bij invoer door deze prijs slechts

⁽¹⁾ PB no. 34 van 27. 2. 1964, blz. 562/64.

⁽²⁾ PB no. 233 van 28. 9. 1967, blz. 1.

gerechtvaardigd is wanneer de basisgegevens van deze beide prijzen op eenzelfde tijdvak betrekking hebben; dat het bijgevolg van belang is om te voorzien, dat het in toepassing brengen van de bijzondere prijs bij invoer moet samenvallen met die van de normale prijs bij invoer;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor rundvlees,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De bijzondere prijs bij invoer, vermeld in artikel 5, lid 1 bis, van Verordening no. 14/64/EEG wordt vastgesteld voor alle herkomsten gezamenlijk, waarvoor de voorwaarden, die in deze verordening zijn beschreven, zijn vervuld.

Artikel 2

1. De bijzondere prijs bij invoer wordt bepaald op basis van de aanbiedingsprijs franco-grens van de Gemeenschap, die voor ieder der categorieën, vermeld in lid 2, worden waargenomen overeenkomstig de meest gunstige aankoopmogelijkheden in de derde landen, andere dan die welke voor de bepaling van de prijs bij invoer worden aangehouden, zoals deze in het bijzonder voortvloeien uit :

— prijzen, vermeld op de douanedocumenten, die de uit deze andere derde landen ingevoerde produkten vergezellen;

— andere inlichtingen die de prijzen, die bij uitvoer door deze andere derde landen worden toegepast, betreffen.

2. De categorieën, vermeld in lid 1, zijn :

a) kalveren,

b) vlees van kalveren,

c) vaarzen,

d) koeien,

e) ossen,

f) stieren,

g) vlees van runderen, vermeld in bijlage II, afdeling b), punten 1 tot en met 8, van Verordening no. 14/64/EEG.

3. Voor de toepassing van lid 1 worden uitgesloten :

— de aanbiedingen, die niet overeenkomen met reële aankoopmogelijkheden;

— de aanbiedingen, waarvoor de prijsontwikkeling in het algemeen of de inlichtingen, die ter beschikking staan, de Commissie ertoe aanleiding geven om aan te nemen, dat zij niet representatief zijn voor de werkelijke ontwikkeling der prijzen in het land van herkomst;

— de aanbiedingen, die betrekking hebben op niet representatieve hoeveelheden.

Artikel 3

De aanbiedingsprijs franco-grens van de Gemeenschap, met betrekking tot een van de aanbiedingsvormen van vlees van kalveren en vlees van runderen, wordt omgerekend in een prijs van het produkt waarvan het afkomstig is door toepassing van de coëfficiënt, vermeld in de bijlage van Verordening no. 46/64/EEG ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd door Verordening no. 853/67/EEG ⁽²⁾, en die van toepassing is op de prijs bij invoer.

Artikel 4

Voor kalveren wordt een bijzondere prijs bij invoer vastgesteld, wanneer de aanbiedingsprijs franco-grens voor kalveren of voor vlees van kalveren, omgerekend in een prijs voor kalveren, ten minste 1,25 rekeneenheid ligt beneden de prijs bij invoer, vermeld in artikel 5, lid 1, van Verordening no. 14/64/EEG. Deze bijzondere prijs bij invoer is gelijk aan de laagste aanbiedingsprijs franco-grens.

Artikel 5

1. Voor ieder van de categorieën c) tot en met f) wordt een afgeleide prijs bij invoer berekend door de prijs bij invoer voor runderen, vermeld in artikel 5, lid 1, van Verordening no. 14/64/EEG, te vermenvuldigen met de gemiddelde verhouding die gedurende het tijdvak van 1 januari 1967 tot en met 31 oktober 1967 wordt waargenomen op de representatieve markten van derde landen, vermeld in genoemd artikel, tussen de prijs van ieder der categorieën en genoemde prijs bij invoer.

2. In het geval waarin de aanbiedingsprijs franco-grens voor een bepaalde herkomst en met betrekking tot één of meerdere der categorieën c) tot en met f) beneden de afgeleide prijs bij invoer voor dezelfde categorie ligt, wordt voor de betrokken herkomst deze laatste prijs vervangen door de aanbiedingsprijs franco-grens.

3. In geval van toepassing van lid 2, wordt voor elke herkomst een prijs bij invoer berekend, uitgaande van de per categorie afgeleide prijzen bij invoer, in voorkomende gevallen vervangen door de aanbiedingsprijzen franco-grens, en door rekening

⁽¹⁾ PB no. 72 van 9.5.1964, blz. 1142/64.

⁽²⁾ PB no. 278 van 17.11.1967, blz. 2.

te houden met de belangrijkheid van ieder van deze categorieën voor de samenstelling van de prijs bij invoer, vermeld in artikel 5, lid 1, van Verordening no. 14/64/EEG.

Artikel 6

1. Voor runderen wordt een bijzondere prijs bij invoer vastgesteld :

— wanneer één of meerdere prijzen bij invoer, berekend overeenkomstig artikel 5, lid 3, ten minste 1,25 rekeneenheid per 100 kg levend gewicht beneden de prijs bij invoer, vermeld in artikel 5, lid 1, van Verordening no. 14/64/EEG liggen, of

— wanneer de aanbiedingsprijs franco-grens met betrekking tot een van de aanbiedingsvormen van vlees van runderen, omgerekend in prijzen van runderen, ten minste 2 rekeneenheden per 100 kg levend gewicht beneden de prijs bij invoer, vermeld in artikel 5, lid 1, van Verordening no. 14/64/EEG ligt.

2. De bijzondere prijs bij invoer is gelijk aan :

— de laagste prijs bij invoer, berekend overeenkomstig artikel 5, lid 3, in het geval vermeld in het eerste streepje van lid 1 ;

— de laagste der aanbiedingsprijzen franco-grens, omgerekend in prijzen van runderen, in het geval vermeld in het tweede streepje van lid 1.

In het geval waarin prijsgegevens ter beschikking zijn die betrekking hebben op runderen zowel

als op vlees van runderen, is de bijzondere prijs bij invoer gelijk aan de laagste prijs die voortvloeit uit de toepassing van dit lid.

Artikel 7

Bij de bepaling van de bijzondere prijs bij invoer baseert de Commissie zich op de gegevens, die worden verstrekt door de Lid-Staten evenals op elke andere inlichting, die haar ter beschikking staat.

Artikel 8

De Commissie herziet regelmatig de waarnemingen, op grond waarvan de bijzondere prijs bij invoer wordt vastgesteld.

Deze is geldig vanaf de maandag volgend op de vaststelling ervan en tot en met de datum waarop de Commissie deze overeenkomstig deze verordening wijzigt of afschaft.

Artikel 9

De Lid-Staten delen elke week, uiterlijk op woensdag, per telex aan de Commissie prijsgegevens per herkomst mede, die zij gedurende de voorafgaande week ter kennis hebben gekregen.

Artikel 10

Deze verordening treedt in werking op 18 december 1967. Zij is van toepassing tot en met 31 maart 1968.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Brussel, 15 december 1967.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Jean REY

MEDEDELINGEN

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

EUROPEES ONTWIKKELINGSFONDS

Bericht van aanbesteding no. 652, uitgeschreven door de Republiek Gaboen voor een project, gefinancierd door de Europese Economische Gemeenschap — Europees Ontwikkelingsfonds

(67/772/EEG)

Aanbesteding no. 8/66/TP-B Overeenkomst no. 93/F/GA/S Project no. 11.23.107

Betreft :

Bouw van een kraamkliniek te Port-Gentil, in de Republiek Gaboen.

De werken, in één enkel perceel, omvatten in hoofdzaak de bouw van een kraamkliniek met 46 bedden. Het geheel omvat drie gebouwen zonder verdieping (een technische afdeling en twee vleugels voor de opnemings, verbonden door galerijen). Het totaal dakoppervlak bedraagt ca. 1.440 m². Onderhavige aanbesteding betreft slechts de eigenlijke bouwwerken. De levering van de inrichting voor de operatiezaal en de verloskamers evenals de inventaris voor een ligcapaciteit van 46 bedden zal later worden aanbesteed.

Raming :

75.000.000 CFA Fr., overeenkomend met ongeveer 304.000 rekeneenheden (US-dollars).

De eventuele deelnemers wordt medegedeeld dat zij in hun inschrijving het percentage mogen aanduiden, waarvan zij de betaling in de valuta van het land waar zij gevestigd zijn, wensen.

Plaats van uitvoering :

Port-Gentil, op ongeveer 200 km ten zuidwesten van Libreville, hoofdstad van de Republiek Gaboen.

Uitvoeringstermijn :

Door de inschrijver voor te stellen (maximaal 12 maanden).

De inschrijvingen

(in de Franse taal en in duplo) moeten uiterlijk op 12 april 1968 om 10 uur plaatselijke tijd, per aangetekend schrijven zijn binnengekomen bij :

Monsieur le Directeur des Travaux Publics — B.P. 49 — Libreville (Gabon),

of aldaar zijn afgegeven tegen ontvangstbewijs vóór de gestelde tijdslimiet.

De opening van de inschrijvingen zal plaatsvinden op 16 april 1968 om 12 uur plaatselijke tijd in de kantoren van de Direction des Travaux Publics te Libreville.

De inschrijvers dienen per telegram, geadresseerd aan de Directeur des Travaux Publics — B.P. 49 — à Libreville — de verzending van hun inschrijving te bevestigen. In voornoemd telegram dient de plaats en de datum van verzending te worden vermeld.

Het bestek

(in de Franse taal) kan worden verkregen op aanvraag gericht per luchtpost en per aangetekend schrijven aan : Monsieur le Directeur des Travaux Publics — B.P. 49 — Libreville (Gaboen).

Prijs van het bestek : 6.000 CFA Fr., betaalbaar per bij de aanvraag te voegen gekruiste bankcheque gesteld op naam van de Directeur des Travaux Publics te Libreville. Na ontvangst van voornoemd bedrag zal het bestek per vliegtuig, franco bestemming, worden verzonden.

Het bestek kan eveneens rechtstreeks worden afgehaald bij de Directeur des Travaux Publics of bij de Commissaire au Plan te Libreville, tegen afgifte van een gekruiste bankcheque ten bedrage van 5.000 CFA Fr., gesteld op naam van Monsieur le Directeur des Travaux Publics.

Het bestek ligt ter inzage bij :

1. Direction des Travaux Publics du Gabon — B.P. 49 — Libreville (Gabon) ;
2. Commissariat au Plan — B.P. 172 — Libreville (Gabon) ;
3. Commissie van de Europese Gemeenschappen — Directoraat-Generaal voor Ontwikkeling van Landen Overzee — Wetstraat 170 — Brussel 4 ;
4. Voorlichtingsdiensten van de Europese Gemeenschappen te :

Bonn, Zitelmannstraße 11,
Den Haag, Alexander Gogelweg 22,
Luxemburg, 18, rue Aldringer,
Parijs 16e, 61, rue des Belles-Feuilles,
Rome, Via Poli 29.

Aanvullende inlichtingen :

- Monsieur le Directeur des Travaux Publics — B.P. 49 — Libreville (Gabon),
- Monsieur le Commissaire au Plan — B.P. 172 — Libreville (Gabon).

De deelneming aan de inschrijving staat onder gelijke voorwaarden open voor alle onderdanen en rechtspersonen van de Lid-Staten of van de Staten, Landen en Gebieden Overzee geassocieerd met de E.E.G.

RECTIFICATIES

**Rectificatie op het antwoord op schriftelijke vraag no. 147 van de heer
Kriedemann aan de Commissie van de Europese Gemeenschappen**

(Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen no. 283 van 22 november 1967)

Blz. 11, sub 2 van het antwoord, 7e regel :

In plaats van : „in strijd met...”

Te lezen : „overeenkomstig met...”.

LANDBOUWSTATISTIEK No. 10/1967

Het Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen heeft het nummer 10/1967 in de reeks „Landbouwstatistiek” gepubliceerd.

Dit nummer bestaat uit 4 delen :

1. Voorzieningsbalansen voor het totaal van groenten en van fruit.
2. Marktvoorzieningsbalansen voor enkele groente- en fruitsoorten.
3. Voorzieningsbalansen voor andere plantaardige produkten.

De eerste drie delen vormen voor 1965/1966 het vervolg van de gegevens welke voor het eerst in nummer 6/1966 van dezelfde reeks gepubliceerd zijn. Ook de definitieve gegevens per land voor 1964/1965 alsmede de samenvattende gegevens voor de E.E.G. vanaf 1957/1958 zijn erin opgenomen.

4. Buitenlandse handel met gereglementeerde landbouwprodukten.

In het vierde deel zijn voor het jaar 1966 de gegevens bijgewerkt, met de publikatie waarvan in nummer 2/1964 van dezelfde reeks een aanvang is gemaakt. Tevens bevat dit deel een tabel waarin voor het eerst de ontwikkeling van het intracommunautaire handelsverkeer vanaf 1958 wordt weergegeven, en dit in miljoenen dollars voor het totaal van de landbouwprodukten en de gereglementeerde landbouwprodukten, onderverdeeld volgens de landen van oorsprong en van bestemming.

Dit nummer, dat in twee talen (Duits/Frans) verschijnt, telt 97 bladzijden en is verkrijgbaar tegen de prijs van Fl. 5,40 of Bfr. 75,— bij de op de rugzijde van deze publikatie vermelde verkoopkantoren. De prijs van een jaarabonnement op de reeks „Landbouwstatistiek” (minimaal 8 nummers) bedraagt Fl. 32,50 of Bfr. 450,—.

EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP

1032 — TIENDE ALGEMEEN VERSLAG OVER DE WERKZAAMHEDEN VAN DE GEMEENSCHAP

(1 april 1966 — 31 maart 1967)

Juni 1967 ; 430 blz. (Frans, Duits, Italiaans, Nederlands en Engels).

Prijs : Fl. 5,40 ; Bfr. 75,—.

De Commissie van de Europese Gemeenschappen heeft het Tiende Algemeen Verslag over de werkzaamheden van de Europese Economische Gemeenschap in druk doen verschijnen. Dit document heeft betrekking op de periode van 1 april 1966 tot en met 31 maart 1967.

In hoofdstuk I worden de belangrijke besluiten besproken van 11 mei 1966, 26 juli 1966 en 9 februari 1967, data van grote betekenis, niet slechts wat de gemeenschappelijke markt voor landbouwprodukten betreft, doch voor het vrije goederenverkeer in zijn geheel. De onderhavige besluiten strekken immers tot de algehele afschaffing van de douanerechten per 1 juli 1968 en de harmonisatie van de omzetbelastingen. Op landbouwgebied werd het gemeenschappelijk beleid aangevuld door de totstandkoming van nieuwe gemeenschappelijke marktorganisaties, werd voor de voornaamste produkten het niveau van de gemeenschappelijke prijzen vastgesteld en is een concrete regeling getroffen voor de gemeenschappelijke financiering. Tenslotte beoogt de resolutie van de Raad betreffende de evenwichtige ontwikkeling van de Gemeenschap de opheffing van alle belemmeringen van het handelsverkeer.

In hoofdstuk II van het Tiende Algemeen Verslag wordt achtereenvolgens aandacht gewijd aan de afbraak van de douanetarieven in het intracommunautaire verkeer, de vorderingen bij de harmonisatie van de douanewetgeving der Lid-Statens, de geleidelijke verwezenlijking van de vrijheid van vestiging, de ontwikkeling op het gebied van het mededingingsbeleid (alleenverkoopovereenkomsten, licentie-overeenkomsten, aanmelding van kartels, regeling van generieke vrijstellingen, mededeling van punten van bezwaar, interpretatie van het kartelrecht door het Hof van Justitie) en de werkzaamheden in verband met de vraagstukken betreffende concentratie, fusie van ondernemingen en de totstandkoming van een Europese handelsvennootschap. Verder heeft de Commissie haar studies voortgezet betreffende de ontwikkeling van het handelsverkeer binnen de Gemeenschap en de gevolgen van de Gemeenschappelijke Markt voor de Europese consumenten : dank zij een door het Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen uitgevoerde enquête inzake 200 courante consumptiegoederen kan men zich een beeld vormen van de prijsverschillen tussen landen en produkten.

In de hoofdstukken III, IV, V en VI worden behandeld de economische en financiële politiek van de Gemeenschap, de werkzaamheden van het Comité voor de economische politiek op middellange termijn, het regionale beleid, het industriële structuurbeleid, het energiebeleid, het gemeenschappelijk landbouwbeleid, het vervoerbeleid, de sociale politiek, de werkzaamheden op het gebied van het wetenschappelijk onderzoek (memorandum van de drie Executieven), alsmede de betrekkingen van de Gemeenschap met de geassocieerde Afrikaanse staten en Madagaskar, met Griekenland en Turkije en met alle derde landen. Tenslotte worden onder het hoofd „de communautaire rechtsorde” de beschouwingen over het recht van de Gemeenschap, waarmee in het Negende Algemeen Verslag een aanvang werd gemaakt, voortgezet.

Het belangrijkste deel van het Algemeen Verslag wordt echter gevormd door de inleiding (ongeveer 50 blz.), waarin, uitgaande van de toestand van de Europese Economische Gemeenschap bij de fusie van de Instellingen, de grote lijnen worden aangegeven volgens welke de voltooiing van de economische unie zal moeten plaatsvinden (afschaffing van heffingen van gelijke werking als douanerechten, van de technische handelsbelemmeringen, van de fiscale grenzen, enz.), alsmede de hoofdlijnen van het beleid der Gemeenschap, met name het industriebeleid, de handelspolitiek, de sociale politiek, het energiebeleid, het beleid op het gebied van het wetenschappelijk onderzoek, enz. Deze inleiding, die in zekere zin het „testament” vormt van de aftredende E.E.G.-Commissie in het tiende en laatste jaar van haar mandaat, is een basisdocument dat ook werd opgenomen in het Supplement van Bulletin no. 7-1967.

Het verslag is gepubliceerd in de vier talen van de Gemeenschap.

TER ATTENTIE VAN ONZE ABONNEES

Het lopende abonnement eindigt op 31 december 1967.

Ten einde iedere onderbreking in de toezending te vermijden, kunnen de abonneementen reeds thans worden verlengd op de voorwaarden, welke in elk der verkoop- en abonnementskantoren van kracht zijn (zie laatste bladzijde van dit nummer).

De jaarabonnementsprijs is vastgesteld op Fl. 109,— (Bfr. 1.500,—).

Met ingang van 1 januari 1968 wordt de verschijningsvorm van het Publikatieblad gewijzigd.

De te publiceren teksten zullen worden verdeeld over twee uitgaven :

- een deel, dat in principe dagelijks verschijnt en de wetgevende teksten bevat (deel „L”),
- een ander deel, dat minder vaak verschijnt en mededelingen en bekendmakingen bevat (deel „C”).

De uiterlijke vorm van het Publikatieblad zal eveneens enige wijzigingen ondergaan.

N.B. Deze beide delen („L” en „C”) vormen tezamen de volledige uitgave van het Publikatieblad. Er kunnen geen afzonderlijke abonnementen voor één der beide delen worden genomen.

Een uitvoeriger schrijven zal binnenkort aan de abonnees worden toegezonden.